

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 405  
Saint John  
New Brunswick  
E2L 2B9

**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Medical Advisory Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 51019-145028/A	<b>Date</b> 2014-09-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 51019-145028	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-007-3471	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-4-37010 (007)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-09-30</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ellis-Herring, Alison PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb007
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-3908 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS CFB Valcartier Quebec Valcartier Quebec Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works Government Services Canada- Bid Receiving  
/ Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 405  
Saint John  
New Bruns  
E2L 2B9

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> 2014-07-01	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-145028/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb007

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-145028

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-145028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb007  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **Medical Consultant –Various Veterans Affairs Canada (VAC) Offices, Quebec TABLE OF CONTENTS**

### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

1. Security Requirement
2. Statement of Work
3. Debriefings

### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Bids
3. Former Public Servant
4. Enquiries - Bid Solicitation
5. Applicable Laws

### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

1. Bid Preparation Instructions

### **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

### **PART 5 - CERTIFICATIONS**

1. Certifications Required Precedent to Contract Award
2. Additional Certifications Required Precedent to Contract Award

### **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

1. Security Requirement
2. Statement of Work
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Contract
5. Authorities
6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
7. Payment
8. Invoicing Instructions
9. Certifications
10. Applicable Laws
11. Priority of Documents
12. SACC Manual Clauses
13. Insurance

#### **List of Annexes:**

- |         |   |
|---------|---|
| Annex A | Statement of Work   |
| Annex B | Basis of Payment  |
| Annex C | Technical Evaluation Criteria                                     |
| Annex D | Insurance Requirements  |
| Annex E | Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification |
| Annex F | Security Requirements Check List                                  |

## PART 1 - GENERAL INFORMATION

### 1. Security Requirement

1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
  - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
  - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
3. For additional information on security requirements, bidders should refer to the [Canadian Industrial Security Directorate \(CISD\), Industrial Program](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

### 2. Statement of Work

Veterans Affairs Canada (VAC) has a requirement for the establishment of three (3) service Contracts for Medical Consultants to conduct pension medical examinations (PMEs) for pensioners and to provide medical consultation services and interdisciplinary planning of health services for clients in accordance with the Statement of Work included in Annex "A". These services are required for each of the following locations: 1) the Quebec City Office of VAC, 2) the Valcartier Office of VAC and 3) the Bagotville Office of VAC. The Service Contracts are for the period of date of award to June 30, 2016 with options to extend the contracts for three additional one year periods.

**Please note: Contractors have an opportunity to provide pricing for one (1) VAC office location, two (2) VAC office locations or for all three (3) VAC office locations. Three Service Contracts will be awarded for this requirement.**

### 3. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

### **1. Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003 \(2014/06/26\)](#) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of [2003](#), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: one hundred eighty (180) days

### **2. Submission of Bids**

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to PWGSC will not be accepted.

### **3. Former Public Servant**

#### **Former Public Servant - Competitive Requirements**

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-145028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb007  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c.C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c.D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c.R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c.R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c.C-8.

### **Former Public Servant in Receipt of a Pension**

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes ( ) No ( )**

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

### **Work Force Adjustment Directive**

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes ( ) No ( )**

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-145028/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb007

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### **4. Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five ( 5 ) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

#### **5. Applicable Laws**

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-145028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb007  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

### **1. Bid Preparation Instructions**

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (3 hard copies)  
Section II: Financial Bid (1 hard copies)  
Section III: Certifications (1 hard copies)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### **Section I: Technical Bid**

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### **Section II: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

### **1.2 SACC Manual Clauses**

#### **Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

## **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **1. Evaluation Procedures**

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

### **1.1 Technical Evaluation**

#### **1.1.1 Mandatory Technical Criteria**

Mandatory technical evaluation criteria are included in Annex C.

### **1.2 Financial Evaluation**

The evaluated cost/total bid price will be based on the aggregate of all the extended prices for all of the line items for the initial contract period and the three optional renewal periods detailed at Annex B - Basis of Payment.

### **2. Basis of Selection**

- 2.1** A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

## **PART 5 - CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications and associated information to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under the Contract, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### **1. Certifications Required Precedent to Contract Award**

#### **1.1 Integrity Provisions - Associated Information**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions [2003](#). The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

#### **1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list ([http://www.labour.gc.ca/eng/standards\\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's website](#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

Canada will also have the right to terminate the Contract for default if a Contractor, or any member of the Contractor if the Contractor is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list during the period of the Contract.

The Bidder must provide the Contracting Authority with a completed annex [Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification](#), before contract award. If the Bidder is a Joint Venture, the Bidder must provide the Contracting Authority with a completed annex Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, for each member of the Joint Venture.

### **2. Additional Certifications Required Precedent to Contract Award**

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the bid non-responsive.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-145028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb007  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## 2.1 Canadian Content Certification

2.1.1 SACC Manual clause A3050T (2010/01/11) Canadian Content Definition.

2.1.2 Canadian Content Certification

This procurement is limited to Canadian services.

The Bidder certifies that:

( ) the service offered is a Canadian service as defined in paragraph 2 of clause A3050T.

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

## 2.2 Status and Availability of Resources

SACC Reference	Section	Date
A3005T	Status and Availability of Resources	2010/08/16

## 2.3 Education and Experience

2.3.1 SACC Manual [clause A3010T](#) (2010-08-16) Education and Experience

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-145028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb007  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

### **1. Security Requirement**

**1.1** The following security requirement (SRCL and related clauses) applies and form part of the Contract.

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by CISD/PWGSC.
3. The Contractor/Offeror **MUST NOT** remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
4. Subcontracts which contain security requirements are **NOT** to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
  - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex F;
  - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

### **2. Statement of Work**

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

### **3. Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-145028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb007  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### **3.1 General Conditions**

2010B (2014-06-26), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

## **4. Term of Contract**

### **4.1 Period of the Contract**

The Work is to be performed during the period of Date of Award to June 30, 2016.

### **4.2 Option to Extend the Contract**

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to three (3) additional one year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least seven (7) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

## **5. Authorities**

### **5.1 Contracting Authority**

The Contracting Authority for the Contract is:

Alison Ellis-Herring  
Supply Specialist  
Public Works and Government Services Canada  
Acquisitions Branch  
Real Property Contracting  
189 Prince William, Room 421  
Saint John, N.B.  
E2L 2B9

Telephone: (506) 636-3908  
Facsimile: (506) 636-4376  
E-mail address: alison.ellis-herring@pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### **5.2 Project Authority**

The Project Authority for the Contract is:

**Details will be provided in any resulting contract**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-145028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb007  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Organization: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_

Telephone : \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

**5.3 Contractor's Representative** *Bidders to provide the following information:*

Name: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

**6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants**

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-145028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb007  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## 7. Payment

7.1 The Contractor will be paid firm hourly rates as follows, for work performed in accordance with the Contract. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Category	Firm Hourly Rate
Contract Year 1	<i>To be inserted at contract award</i>
Contract Year 2	<i>To be inserted at contract award</i>

Total Estimated Cost: *To be inserted at contract award*

## Travel and Living Expenses

The Contractor will be reimbursed for the authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for overhead or profit, in accordance with the meal, private vehicle and incidental expense allowances specified in Appendices B, C and D of the [Treasury Board Travel Directive](#), and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees".

All travel must have the prior authorization of the Project Authority. All payments are subject to government audit.

Estimated cost: \$6,000.00 per year

## Option to Extend the Contract

During the extended period of the Contract, the Contractor will be paid the following firm hourly rates to perform all the Work in relation to the contract extension.

Category	Firm Hourly Rate
Option Year 1	<i>To be inserted at contract award</i>
Option Year 2	<i>To be inserted at contract award</i>
Option Year 3	<i>To be inserted at contract award</i>

## 7.2 Monthly Payments

SACC Manual Clause H1008C (2008-05-12) Monthly Payments

## 7.3 SACC Manual Clauses

SACC Manual Clause A9117C (2007-11-30) T1204 - Direct Request by Customer Department

## 7.4 Time Verification

SACC Manual Clause C0710C (2007-11-30) Time and Contract Price Verification

## 8. Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-145028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb007  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Each invoice must be supported by:

- i. a copy of time sheets to support the time claimed;
- ii. a copy of the release document and any other documents as specified in the Contract;
- iii. a copy of the invoices, receipts, vouchers for all direct expenses, and all travel and living expenses;
- iv. a copy of the monthly progress report.

2. Invoices must be distributed as follows:

- (a) The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

## **9. Certifications**

### **9.1**

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

### **9.2 Contractors Program for Employment Equity - Default by the Contractor**

The Contractor understands and agrees that, when an Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) exists between the Contractor and Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour, the AIEE must remain valid during the entire period of the Contract. If the AIEE becomes invalid, the name of the Contractor will be added to the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list. The imposition of such a sanction by ESDC will constitute the Contractor in default as per the terms of the Contract.

### **9.3 SACC Manual Clauses**

*SACC Manual Clause A3060C (2008-05-12) Canadian Content Certification*

## **10. Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec.

## **11. Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010B (2014-03-01), Professional Services (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex F, Security Requirements Check List;

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-145028/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-145028

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWB-4-37010

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb007

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- (e) Annex D, Insurance Requirements;
- (f) Annex E, Federal Contractors Program for Employment Equity –
- (g) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_.

## 12. **SACC Manual Clauses**

SACC Manual clause A9068C (2010/01/11) Government Site Regulations

SACC Manual clause A9113C (2008/12/12) Handling of Personal Information

## 13. **Insurance - Specific Requirements**

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex D. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

**ANNEX "A"**  
**STATEMENT OF WORK**

**Medical Consultant –Various Veterans Affairs Canada (VAC) Offices, Quebec**

**1. Background**

Medical Consultants at Veterans Affairs Canada (VAC) are responsible for providing expert medical advice on entitlement for disability eligibility, health care programs and services, and providing field medical officers with functional direction regarding their role in the delivery of VAC programs and services. The medical advice provided is in the context of the program and legislative frame work governing disability/pension award matters (Pension Act, Canadian Forces members and Veterans Re-establishments and Compensation Act, and related Regulations and Policies).

The Valcartier Office, Bagotville Office and Quebec City Office of VAC each requires a Contractor to provide one qualified individual to perform pension medical exams and be a member of an interdisciplinary team consisting of health and non health professionals. VAC requires one qualified individual to provide all services outlined in this statement of work.

The Contractor is required to conduct pension medical examinations (PMEs) for pensioners for Veterans Affairs Canada. Pension medical exams will be conducted in a full service examination room at the designated Veterans Affairs Office. It is VAC's expectation that exams consisting of one to two conditions would take up to 1 hour and three or more conditions up to 1.5 hours to complete both examination and documentation.

The Contractor will provide medical consultation services and interdisciplinary planning of health services for clients. The Contractor will consult / liaise with VAC staff, clients, family physicians, specialists, and other health and medically related organizations and facilities on the development of client rehabilitation plans.

Further information on Veterans Affairs Programs and services can be found at [www.vac-acc.gc.ca](http://www.vac-acc.gc.ca)

**2.1 Scope of Work - Pension Medical Examinations**

The Contractor will be required to provide expert medical consultations in response to individual client requests for VAC benefits by:

- Reviewing the client's application, statement of case and relevant service documents, and client's file information for disability pension/award benefits.
- Conducting research, as necessary, to become familiar with the client's medical condition and status including factors which can cause and aggravate this medical condition;
- Analysing all information, including relevant VAC legislation, policy, guidelines and approval criteria, to arrive at an informed opinion concerning the presence of a disability, the result of service factors to this disability and the degree of disability from the pensioned/award condition; and
- Preparing, pursuant to the above-noted activities, and in keeping with current Departmental legalisation, policy and guidelines, a medical opinion supporting rationale to facilitate entitlement and assessment decisions by departmental adjudicators.

The Contractor will be required to provide his/her medical opinion on forms provided to him/her by VAC. Handwritten forms must be legible.

## **2.2 Types of Examinations**

The examinations required fall into one of two categories namely:

- a. New Entitlements
- b. Re- assessments

Examinations will be conducted at the designated Veterans Affairs Office.

Examinations must be made within **thirty (30)** days of initial request for appointment, and completion of required information must be provided to the Site Authority specified herein within **thirty (30)** days of examination.

If the Contractor has concerns regarding a VAC client's care, they are to contact the client's VAC Case Manager and/or the Field Medical Team Leader with the details of their concerns.

In the event of a cancellation/postponement or no show, the Contractor may perform the duties as medical consultant as specified in section (3) Scope of Work – Medical consultant at the direction of the Field Medical Team Leader.

## **3. Scope of Work - Medical Consultation Services**

### **3.1 Daily/Weekly**

- Attend/Participate in all scheduled Area Office Interdisciplinary Client Service Team meetings. These meetings are weekly and will be face to face and/or teleconferences and will be approximately 0.5 to 3.5 hours in duration.
- Review medical documentation and VAC client information. Provide medical recommendations to the Client Service Team and/or VAC Case Manager with regards to program and benefit eligibility in accordance with Veterans Program Policy Manuals provided via our local area network. Provide information and recommendations to the Client Service Team Manager in order to facilitate case planning and case management of VAC clients.
- Review benefits for eligible VAC clients to establish and make recommendations if requests are related to Entitled conditions.
- Review medical service records for comment on the etiology of medical conditions that may affect mental health (where applicable) and to provide comment regarding impact on pensioned conditions.
- Facilitate an effective working relationship between VAC and the client's primary care physician and/or specialists. Obtain client medical information from these physicians, and discuss VAC concerns regarding client care and the advancement of client rehabilitation plans from a medical standpoint.
- Provide consultations relating to medical/mental health issues to the VAC Case Manager and/or Field Medical Team Leader in order to respond to emergencies.
- Provide information and make recommendations on applications for departmental contract beds, where applicable.

### **3.2 Monthly Requirement**

- Attend/Participate in scheduled monthly Senior District Medical Officer (SDMO) teleconferences (approximately 1.5 hours per month). SDMO teleconferences are required to provide Contractors with policy and procedure updates.

### **3.3 As and When Requested, by the Field Medical Team Leader (FMTL):**

- Provide information on the application of VAC policy on health care matters.
- Provide In-Service training and education to the Area Office staff on health care matters relating to VAC client base needs.
- Attend face to face meetings and training up to three days annually.

### **4. Training**

Training requirements for VAC medical resources will be identified by the Field Medical Team Leaders as follows:

- VAC will provide basic training on the Disability Pension and Disability Awards Programs.
- VAC will identify basic training requirements on the New Veterans Charter and will arrange for delivery of the same.

### **Deliverables**

#### **5.1 Pension Medical Examinations**

Examinations must be made within **thirty (30)** days of initial request for appointment, and completion of required information must be provided to the Site Authority specified herein within **thirty (30)** days of examination.

#### **5.2 Medical Consultation Services**

Review client files in a thorough and timely manner, and provide written recommendations in Client Service Delivery Network (CSDN) and on occasion on Area Office Interdisciplinary Client Service Team decision sheets. Provide medical consultation / advisory services by making verbal / written / electronic recommendations on client care to the Area Office Interdisciplinary Client Service Team, VAC Case Manager, and /or Field Medical Team Leader. Provide attendance records, materials and details of in-service training provided to Area Office staff.

If the Contractor has concerns regarding a VAC client's care, they are to contact the client's VAC Case Manager and/or the Field Medical Team Leader with the details of their concerns.

### **6. Additional Terms & Conditions**

For the purpose of this contract, personal health information will be referred to as personal information as defined in Section 3(b) of the *Privacy Act*.

#### **6.1 Handling of Personal Information**

The Contractor acknowledges that Veterans Affairs Canada is bound by the *Privacy Act* with respect to the protection of personal information as defined in the Act. The Contractor must keep private and confidential any such personal information collected, created or handled by the Contractor under the contract, and must not collect, use, copy, disclose, dispose of or destroy such personal information except in accordance with the *Privacy Act* and the delivery provisions of the contract.

All personal information is under the control of Veterans Affairs Canada, and the Contractor has no right in or to that information. The Contractor must deliver to the project authority all such personal information in whatever form, including all working papers, notes, memoranda, reports, data in machine-readable format or otherwise, and documentation which have been made or obtained in relation to the contract, within 30 days of the completion or termination of the contract, or at such earlier time as the project authority may request. Upon delivery of the personal information to the project authority, the Contractor

will have no right to retain that information in any form and must ensure that no record of the personal information remains in the Contractor's possession.

### **6.2 On-line Submission of Health Information**

Contractors may be required to transmit health information on-line over the Internet through Benefits and Health Services On-Line (BHSOL). When the Contractor is required to transmit Veterans Affairs Canada client health information on-line via the Internet, the contractor will ensure that such Internet transmission is through a web-browser having its Security lock mechanism engaged.

### **6.3 Ownership and Control**

All information provided to the Contractor for the purposes of this contract, remains under the ownership and control of Veterans Affairs Canada (VAC). All applicable Federal legislation applies under all circumstances, even when such information is in the sole custody of the Contractor.

Upon delivery of the final product(s) to VAC, the Contractor shall ensure that all information is returned to the Project Authority.

### **6.4 Requests for Information**

Should the Contractor receive a request for information from a third party, relating to information in their custody for the purposes of this contract, the Contractor will advise the Project Authority. Following consultation with the VAC Access to Information and Privacy Coordinator, the Project Authority will provide the Contractor with guidance and direction on handling the request.

### **6.5 Notification of Non-Compliance or Breach of Privacy and Security**

The Contractor shall notify, in writing, the Project Authority, Veterans Affairs Canada and the Contracting Authority immediately of any reason it does not comply with the Privacy and Security provisions of the Contract in any respect. The Contractor shall promptly notify the Project Authority of the particulars of the non-compliance and what steps it proposes to take to address, or prevent recurrence of the non-compliance.

The Contractor shall notify the Project Authority immediately when it becomes aware of, an occurrence of breach of privacy or of the security requirements of the Contract. This includes but is not limited to:

- a) unauthorized access to or modification of the personal information in its custody
- b) unauthorized use of the personal information in its custody
- c) unauthorized disclosure of the personal information in its custody
- d) A breach of privacy or security with respect to personal information in its custody or with respect to any computer system in its custody and that may be used to access personal information.

The Contractor shall work with the Departments to achieve resolution and compliance with Government of Canada privacy and security requirements.

### **6.6 Collection of Personal Information**

Personal information collected about clients by the Contractor for the provision of services covered by the contract shall be collected in accordance with the following requirements.

1. Authorized in legislation and confirmed that it has been so authorized by the Project Authority
2. The Contractor(s) shall notify individuals from whom it collects personal information.
  - (a) of the purpose for collecting it
  - (b) of any statutory authority for the collection
  - (c) whether the response is voluntary or required by law;
  - (d) of any possible consequences of refusing to respond;
  - (e) of the individuals right of access to and correction of the information; and
  - (f) of the number of personal information banks in which the personal information will be retained.

3. Limited to that which is required for the administration of services and benefits necessary for the contractor(s) to comply with the contract (there shall be a demonstrable need for each piece of personal information collected:
4. Unless otherwise directed in writing, information is to be collected directly from the individual to whom the information relates; and
5. If information is collected from a third party, it is to be collected with the clients consent or with an appropriate legislative authority authorizing collection.

The Contractor(s) shall agree to work with the Project Authority to determine the personal information elements that will be collected to fulfill the requirements of the contract, and to develop the notification statement that will be used when collecting personal information from clients.

Note: The Project Authority will review and approve all forms that the Contractor(s) proposes to use in support of the collection of information. After initial approval, if changes or amendments are made by the contractor, during the life of the contract, the forms shall be re-approved by the Project Authority.

The Contractors employees shall effectively identify themselves to the individuals from whom they are collecting personal information and provide individuals with a means to verify that they are actually working on behalf of the Project Authority and authorized to collect the information.

#### **6.7 Use of Personal Information**

Unless otherwise directed in writing, the Contractor shall use all personal information solely for the purpose(s) for which it was provided, as determined by the Department to which the information belongs and in accordance with the requirements of the Contract. Any secondary use of such information, including research, shall be approved by each of the Departments.0

#### **6.8 Disclosure of Personal Information**

Information in the custody of the Contractor shall not be disclosed or transferred to a third party, except in accordance with specifics of the Contract, without the written permission of the Department to which the information belongs.

#### **6.9 Non-Disclosure of Confidential Information**

All information, whether technical, financial or otherwise, including without limitation all secret or confidential information belonging to Veterans Affairs Canada, in whatever forms, which are derived from discussions and examples during this contract, shall be referred to in this Statement as "Confidential Information".

Confidential Information is a valuable, special and unique asset belonging to Veterans Affairs Canada. The contractor agrees they will not disclose Confidential Information belonging to VAC to any person, firm, corporation, association or any other entity for any reason or purpose whatsoever.

**ANNEX "B"**  
**BASIS OF PAYMENT**

The following requirement must be strictly adhered to: **Failure to do so shall render the bidder's proposal as non-responsive.**

**Bidders must submit firm hourly rates for one or multiple VAC office locations. However, bidders must submit firm hourly rates for all items listed in the Unit Price Table for the VAC office location(s) for which they submit prices. The Unit Price Tables will be considered as the bidder's Financial Proposal.**

Firm hourly rates include all salary and benefits, travel costs not otherwise provided by VAC, replacement costs and other expenses due to the fulfilment of the Contract.

The prices inserted in the Unit Price Tables, includes all applicable federal, provincial and municipal taxes. However, they do not include any amount for the Goods and Services Tax (GST)/Harmonized Sales Tax (HST). The appropriate GST/HST amounts will be paid by Her Majesty to the Offeror in addition to the amount paid against the amount of the contract.

**Medical Consultant, Quebec City Office of VAC**

<b>Item</b>	<b>Period</b>	<b>A Firm Inclusive Hourly Rate (GST Extra)</b>	<b>B Estimated Hours per Year*</b>	<b>Extended Price (A x B)</b>
1	<b>Contract Year 1</b> Date of Award to June 30, 2015		1,011	
2	<b>Contract Year 2</b> July 1, 2015 to June 30, 2016		1,011	
3	<b>Option Year 1</b> July 1, 2016 to June 30, 2017		1,011	
4	<b>Option Year 2</b> July 1, 2017 to June 30, 2018		1,011	
5	<b>Option Year 3</b> July 1, 2018 to June 30, 2019		1,011	
<b>Total</b>				

**\* Volume of Work per 12 Month Contract Period****1. Pension Medical Examinations (PMEs)**

The Contractor is required to provide pension medical examinations for pensioners and applicants of pensions for VAC on an as required basis. It is VAC's expectation that one to two conditions would take up to 1 hour and three more conditions up to 1.5 hours to complete both examination and documentation. The estimated maximum level of effort is 780 hours per year.

**2. Medical Consultation Services**

The work involving weekly medical consultant services is required on a weekly basis and the maximum hours per week will be 10. The estimated maximum level of effort is 156 hours per year.

**3. Training & Conferences**

Time spent in travel, training and conferences will be paid at a firm all-inclusive hourly rate. The estimated maximum level of effort is 75 hours per year.

**Travel and Living Expenses**

The Contractor will be reimbursed for the authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for overhead or profit, in accordance with the meal, private vehicle and incidental expense allowances specified in Appendices B, C and D of the *Treasury Board Travel Directive*, and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees".

All travel must have the prior authorization of the Project Authority. All payments are subject to government audit.

Estimated cost: \$6,000.00 per year

**Note:** Travel from home to and from the Field Office is not reimbursable.

**Medical Consultant, Valcartier Office of VAC**

	<b>Period</b>	<b>A Firm Inclusive Hourly Rate (GST Extra)</b>	<b>B Estimated Hours per Year*</b>	<b>Extended Price (A x B)</b>
1	<b>Contract Year 1</b> Date of Award to June 30, 2015		1,011	
2	<b>Contract Year 2</b> July 1, 2015 to June 30, 2016		1,011	
3	<b>Option Year 1</b> July 1, 2016 to June 30, 2017		1,011	
4	<b>Option Year 2</b> July 1, 2017 to June 30, 2018		1,011	
5	<b>Option Year 3</b> July 1, 2018 to June 30, 2019		1,011	
<b>Total</b>				

**\* Volume of Work per 12 Month Contract Period****1. Pension Medical Examinations (PMEs)**

The Contractor is required to provide pension medical examinations for pensioners and applicants of pensions for VAC on an as required basis. It is VAC's expectation that one to two conditions would take up to 1 hour and three more conditions up to 1.5 hours to complete both examination and documentation. The estimated maximum level of effort is 780 hours per year.

**2. Medical Consultation Services**

The work involving weekly medical consultant services is required on a weekly basis and the maximum hours per week will be 10. The estimated maximum level of effort is 156 hours per year.

**3. Training & Conferences**

Time spent in travel, training and conferences will be paid at a firm all-inclusive hourly rate. The estimated maximum level of effort is 75 hours per year.

**Travel and Living Expenses**

The Contractor will be reimbursed for the authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for overhead or profit, in accordance with the meal, private vehicle and incidental expense allowances specified in Appendices B, C and D of the *Treasury Board Travel Directive*, and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees".

All travel must have the prior authorization of the Project Authority. All payments are subject to government audit.

Estimated cost: \$6,000.00

**Note:** Travel from home to and from the Field Office is not reimbursable.

**Medical Consultant, Bagotville Office of VAC**

	Period	A Firm Inclusive Hourly Rate (GST Extra)	B Estimated Hours per Year*	Extended Price (A x B)
1	<b>Contract Year 1</b> Date of Award to June 30, 2015		504	
2	<b>Contract Year 2</b> July 1, 2015 to June 30, 2016		504	
3	<b>Option Year 1</b> July 1, 2016 to June 30, 2017		504	
4	<b>Option Year 2</b> July 1, 2017 to June 30, 2018		504	
5	<b>Option Year 3</b> July 1, 2018 to June 30, 2019		504	
<b>Total</b>				

**\* Volume of Work per 12 Month Contract Period****1. Pension Medical Examinations (PMEs)**

The Contractor is required to provide pension medical examinations for pensioners and applicants of pensions for VAC on an as required basis. It is VAC's expectation that one to two conditions would take up to 1 hour and three more conditions up to 1.5 hours to complete both examination and documentation. The estimated maximum level of effort is 390 hours per year.

**2. Medical Consultation Services**

The work involving weekly medical consultant services is required on a weekly basis and the maximum hours per week will be 10. The estimated maximum level of effort is 39 hours per year.

**3. Training & Conferences**

Time spent in travel, training and conferences will be paid at a firm all-inclusive hourly rate. The estimated maximum level of effort is 75 hours per year.

**Travel and Living Expenses**

The Contractor will be reimbursed for the authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for overhead or profit, in accordance with the meal, private vehicle and incidental expense allowances specified in Appendices B, C and D of the *Treasury Board Travel Directive*, and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees".

All travel must have the prior authorization of the Project Authority. All payments are subject to government audit.

Estimated cost: \$6,000.00 per year

**Note:** Travel from home to and from the Field Office is not reimbursable.

**ANNEX "C"  
TECHNICAL EVALUATION CRITERIA**

Any proposal which fails to meet the following mandatory requirements below will be deemed non-responsive and will receive no further consideration.

**ATTENTION BIDDERS: WRITE BESIDE THE CRITERIA BELOW THE RELEVANT PAGE NUMBER(S) FROM YOUR PROPOSAL WHICH ADDRESSES THE ISSUE.**

	PAGE #	FOR EVALUATION PURPOSES		
		MET	NOT MET	COMMENTS
1				
2				
3				

The contractor shall:

a) The proposed Doctor must possess a Degree from a recognized school of medicine; or,  
 b) if the degree is from outside Canada, the bidder is responsible for having the Canadian equivalency of the degree evaluated by a recognized third party. The list or recognized organizations can be found under the Canadian Information Centre for International Credential website at "<http://cicic.ca>" (Proof of education should be submitted with the bid. Proof of education may include, but is not limited to a photocopy of the degree, original or photocopy of transcript.)

The proposed Doctor must possess a valid license to practice medicine in the province of Ontario.  
 (A copy should be provided with the bid).

The proposed Doctor must have clinical experience in the examination and management of patients experiencing at least two (2) of the five (5) following conditions within the last five (5) years:  
 musculoskeletal problems  
 mental health problems  
 complex/multiple health problems  
 geriatric health problems  
 chronic pain

4	The proposed Doctor must have at least two (2) years of experience working with the health and non-health professionals in the delivery of health care services for clients in the past five (5) years.				
5	The proposed Doctor must have experience providing health care for at least two (2) of the following groups of people in the past five (5) years: Senior Citizens Veterans Canadian Forces RCMP clients				

Solicitation No. 51019-145028/A

**Annex "D"**  
**INSURANCE REQUIREMENTS**

**Commercial General Liability Insurance**

1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, **but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.**
2. The Commercial General Liability policy must include the following:
  - (a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
  - (b) Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
  - (c) Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
  - (d) Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
  - (e) Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
  - (f) Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
  - (g) Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
  - (h) Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
  - (i) Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
  - (j) Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
  - (k) If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
  - (l) Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.
  - (m) Non-Owned Automobile Liability - Coverage for suits against the Contractor resulting from the use of hired or non-owned vehicles.
  - (n) Sudden and Accidental Pollution Liability (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.

**Medical Malpractice Liability Insurance**

- A. The Contractor must obtain Medical Malpractice Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$1,000,000 per loss and in the annual aggregate, inclusive of the defence costs.
- B. Coverage is for what is standard in a Medical Malpractice policy and must be for claims arising out of the rendering or failure to render medical services resulting in injury, mental injury, illness, disease or death of any person caused by any negligent act, error or omission committed by the Contractor in or about the conduct of the Contractor's professional occupation or business of good samaritan acts.
- C. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- D. Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of cancellation.

**ANNEX "E" to PART 5 - BID SOLICITATION  
FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY - CERTIFICATION**

I, the Bidder, by submitting the present information to the Contracting Authority, certify that the information provided is true as of the date indicated below. The certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I understand that Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether during the bid evaluation period or during the contract period. Canada will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

For further information on the Federal Contractors Program for Employment Equity visit Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour's website.

Date: \_\_\_\_\_ (YYYY/MM/DD) (If left blank, the date will be deemed to be the bid solicitation closing date.)

Complete both A and B.

A. Check only one of the following:

- ( ) A1. The Bidder certifies having no work force in Canada.
- ( ) A2. The Bidder certifies being a public sector employer.
- ( ) A3. The Bidder certifies being a federally regulated employer being subject to the *Employment Equity Act*.
- ( ) A4. The Bidder certifies having a combined work force in Canada of less than 100 employees (combined work force includes: permanent full-time, permanent part-time and temporary employees [temporary employees only includes those who have worked 12 weeks or more during a calendar year and who are not full-time students]).
- A5. The Bidder has a combined workforce in Canada of 100 or more employees; and

- ( ) A5.1. The Bidder certifies already having a valid and current Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) in place with ESDC-Labour.

**OR**

- ( ) A5.2. The Bidder certifies having submitted the Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168) to ESDC-Labour. As this is a condition to contract award, proceed to completing the form Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168), duly signing it, and transmit it to ESDC-Labour.

B. Check only one of the following:

- ( ) B1. The Bidder is not a Joint Venture.

**OR**

- ( ) B2. The Bidder is a Joint Venture and each member of the Joint Venture must provide the Contracting Authority with a completed annex Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification. (Refer to the Joint Venture section of the Standard Instructions)

**ANNEX "F"**  
**SECURITY REQUIREMENTS CHECKLIST**



Government of Canada

Gouvernement du Canada

RECEIVED  
MAR 05 2014

Contract Number/Numéro du contrat  
**51019-14-5027**  
Security Classification/Classification de sécurité

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK-LIST (SRCL)  
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

<b>PART A - CONTRACT INFORMATION/PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE</b>		
1. Originating Government Department or Organization/ Ministère ou organisme gouvernemental d'origine <b>Veterans Affairs Canada</b>	2. Branch or Directorate/Direction générale ou Direction <b>Service Delivery/Health Professionals</b>	
3. a) Subcontract Number/Numéro du contrat de sous-traitance	3. b) Name and Address of Subcontractor/Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief description of work/Brève description du travail <b>Physician services for Bagotville</b>		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
5. b) Will the supplier require access to unclassified military Technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
6. Indicate the type of access required/Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in question 7. c.) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c.) <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Yes		
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access/Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input checked="" type="checkbox"/> NATO/OTAN <input type="checkbox"/> Foreign/Étranger <input type="checkbox"/>		
7. b) Release restrictions/Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input checked="" type="checkbox"/> Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/> Restricted to/Limité à <input type="checkbox"/> Specify country(ies)/Préciser le(s) pays	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/> Restricted to/Limité à <input type="checkbox"/> Specify country(ies)/Préciser le(s) pays	
7. c) Level of information/Niveau d'information		
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input checked="" type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>

189/SCT 350-103 (2004/12)

Security Classification/Classification de sécurité





Contract Number/Numéro du contrat <b>51019-14-5027</b>
Security Classification/Classification de sécurité

**PART A - (continued)/PARTIE A (suite)**

8 Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  
If yes, indicate the level of sensitivity.  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité  No / Non  Yes / Oui

9 Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?  
Non / Titres(s) of material/Titre(s) abrégé(s) du matériel :  
Document Number/Numéro du document :  No / Non  Yes / Oui

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER)/PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10 a) Personnel security screening level required/Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

<input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	<input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> SECRET SECRET	<input type="checkbox"/> TOP SECRET TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	<input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET	<input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS	Special comments Commentaires spéciaux :		

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  
REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10 b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?  No / Non  Yes / Oui

If yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?  No / Non  Yes / Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER)/PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION/ASSETS - RENSEIGNEMENTS/BIENS**

11 a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11 b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  No / Non  Yes / Oui

**PRODUCTION**

11 c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?  No / Non  Yes / Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA/SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11 d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11 e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?  No / Non  Yes / Oui





Contract Number/Numéro du contrat  
**51019-14-5027**  
 Security Classification/Classification de sécurité

**PART C - (continued)/PARTIE C - (suite)**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.  
 Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For user completing the form online (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  
 Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART/TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ		NATO				COMSEC							
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	
											A	B	C				
Information/Assets Renseignements/ Biens																	
Production																	
IT Media/ Support TI																	
IT Link/ Lien électronique																	

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
 La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  
 Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
 La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  
 Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

Security Classification/Classification de sécurité



Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number/Numéro du contrat <b>51019-14-5027</b>
Security Classification/Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION/PARTIE D - AUTORISATION			
13. Organization Project Authority/Chargé de projet de l'organisme			
Name (print) - Nom (en lettres mouillées) <b>Madeleine LeGros</b>	Title - Titre <b>Project Officer</b>	Signature <i>M. LeGros</i>	
Telephone No. - N° de téléphone <b>902-626-4998</b>	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel <b>Madeleine.LeGros@vac-acc.gc.ca</b>	Date <b>Feb 19, 2014</b>
14. Organization Security Authority/Responsable de la sécurité de l'organisme			
Name (print) - Nom (en lettres mouillées) <b>Heather Macinnis</b>	Title - Titre <b>Pers Secur O / Agent secur pers VAC / ACC</b>		Signature <i>Heather Macinnis</i>
Telephone No. - N° de téléphone <b>(902) 566-7167</b>	Facsimile No. - N° de télécopieur <b>(902) 368-0517</b>	E-mail address - Adresse courriel <b>heather.macinnis@vac-acc.gc.ca</b>	Date <b>FEB 21 2014</b>
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?			<input type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
16. Procurement Officer/Agent d'approvisionnement			
Name (print) - Nom (en lettres mouillées)	Title - Titre	Signature	
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date
17. Contracting Security Authority/Autorité contractante en matière de sécurité			
Name (print) - Nom (en lettres mouillées)	Title <b>J</b>	Signature <i>Jacques Saumur</i>	
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date <b>31-MARCH-2014</b>

**Jacques Saumur**  
 Contract Security Officer, Contract Security Division  
 Jacques.Saumur@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
 Tel/Tél - 613-948-1732 / Fax/Téloc - 613-954-4171

Security Classification/Classification de sécurité
--



Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number/Numéro du contrat  
**51019 - 14 - 5028**  
 Security Classification/Classification de sécurité

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK-LIST (SRCL)  
 LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

PART A - CONTRACT INFORMATION/PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE			
1 Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine <b>Veterans Affairs Canada</b>		2 Branch or Directorate/Direction générale ou Direction <b>Service Delivery Health Professionals</b>	
3 a) Subcontract Number/Numéro du contrat de sous-traitance		3 b) Name and Address of Subcontractor/Nom et adresse du sous-traitant	
4 Brief description of work/Breve description du travail <b>French physician to do Pension Medical Exams as well as Medical Consult/Opinions &amp; Recommendations</b>			
5 a) Will the supplier require access to Controlled Goods? / Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
5 b) Will the supplier require access to unclassified military Technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? / Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6 Indicate the type of access required/Indiquer le type d'accès requis.			
6 a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? / Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in question 7. c) / (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c))		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui	
6 b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. / Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6 c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? / S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access/Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès			
Canada <input checked="" type="checkbox"/>		NATO/OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign/Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions/Restrictions relatives à la diffusion			
No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input checked="" type="checkbox"/>		All NATO countries / Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable / À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		Restricted to / Limité à <input type="checkbox"/>	Restricted to / Limité à <input type="checkbox"/>
Specify country(ies) / Préciser le(s) pays :		Specify country(ies) / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies) / Préciser le(s) pays :
7. c) Level of information/Niveau d'information			
PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input checked="" type="checkbox"/>	PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET / SECRET <input type="checkbox"/>	TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED / NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>
			NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>
			NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
			NATO SECRET / NATO SECRET <input type="checkbox"/>
			COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
			PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
			PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
			PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
			CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
			SECRET / SECRET <input type="checkbox"/>
			TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
			TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>

T65/SCT 350-103 (2004/12)

Security Classification/Classification de sécurité





Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number/Numéro du contrat <b>51019-14-5028</b>
Security Classification/Classification de sécurité

**PART A - (continued)/PARTIE A (suite)**

8 Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  
If yes, indicate the level of sensitivity.  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité:

No / Non  Yes / Oui

9 Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?

No / Non  Yes / Oui

Short Title(s) of material/Titre(s) abrégé(s) du matériel:  
Document Number/Numéro du document:

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER)/PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required/Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

<input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITE	<input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> SECRET SECRET	<input type="checkbox"/> TOP SECRET TRES SECRET
<input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT TRES SECRET - SIGINT	<input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET	<input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRES SECRET
<input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS			

Special comments:  
Commentaires spéciaux

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  
REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?

No / Non  Yes / Oui

If yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?

No / Non  Yes / Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER)/PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION/ASSETS - RENSEIGNEMENTS/BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

No / Non  Yes / Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?

No / Non  Yes / Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?

No / Non  Yes / Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA/SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

No / Non  Yes / Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?

No / Non  Yes / Oui

Security Classification/Classification de sécurité





Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number/Numéro du contrat <b>51019-14-5028</b>
Security Classification/Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION/PARTIE D - AUTORISATION			
13. Organization Project Authority/Chargé de projet de organisme			
Name (print) - Nom (en lettres moulées) <b>Madeleine Legros</b>		Title - Titre <b>Project Manager</b>	Signature <i>Madeleine Legros</i>
Telephone No. - N° de téléphone <b>902-626-4998</b>	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel <b>Madeleine.LeGros@vac-acc.gc.ca</b>	Date <b>Jan 3/14</b>
14. Organization Security Authority/Responsable de la sécurité de l'organisme			
Name (print) - Nom (en lettres moulées) <b>Heather MacInnis</b>		Title - Titre <b>Pers Secur O / Agent secur pere VAC / ACC</b>	Signature <i>Heather MacInnis</i>
Telephone No. - N° de téléphone <b>(902) 566-7167</b>	Facsimile No. - N° de télécopieur <b>(902) 368-0517</b>	E-mail address - Adresse courriel <b>heather.macinnis@vac-acc.gc.ca</b>	Date <b>Jan 8/14</b>
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes? <input type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui			
16. Procurement Officer/Agent d'approvisionnement			
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre	Signature
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date
17. Contracting Security Authority/Autorité contractante en matière de sécurité			
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre	Signature <i>Jacques Saumur</i>
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date <b>31-MARCH-2014</b>

Project Authority has confirmed that the Contractor will work from a VAC office only.

JM.

**Jacques Saumur**  
Contract Security Officer, Contract Security Division  
Jacques.Saumur@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
Tel/Tél - 613-948-1732 / Fax/Télé - 613-954-4171



Contract Number/Numéro du contrat <b>51019-14-5028</b>
Security Classification/Classification de sécurité

**PART C - (continued)/PARTIE C - (suite)**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.  
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART/TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC						
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	
											A	B	C				
Information/Assets Renseignements/ Biens			<i>Yes</i>														
Production			<i>Yes</i>														
IT Media Support TI			<i>Yes</i>														
IT Links Lien électronique			<i>Yes</i>														

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La description du travail visé par la présente LYERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

No / Non  Yes / Oui *Yes*

If yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La documentation associée à la présente LYERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

No / Non  Yes / Oui *Yes*

If yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

**RECEIVED**  
 Government of Canada / Gouvernement du Canada  
 MAR 06 2014

**RECEIVED**  
 06 2014

Contract Number/Numéro du contrat  
**51019-14-5029**  
 Security Classification/Classification de sécurité

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK-LIST (SRCL)  
 LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

<b>PART A - CONTRACT INFORMATION/PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE</b>		
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine <b>Veterans Affairs Canada</b>	2. Branch or Directorate/Direction générale ou Direction <b>Service Delivery/Health Professionals</b>	
3 a) Subcontract Number/Numéro du contrat de sous-traitance	3 b) Name and Address of Subcontractor/Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief description of work/Brève description du travail <b>Physician services for Quebec City</b>		
5 a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
5 b) Will the supplier require access to unclassified military Technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
6. Indicate the type of access required/Indiquer le type d'accès requis.		
6 a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in question 7. c.) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)) <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Yes		
6 b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
6 c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access/Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès.		
Canada <input checked="" type="checkbox"/>	NATO/OTAN <input type="checkbox"/>	
Foreign/Étranger <input type="checkbox"/>		
7. b) Release restrictions/Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input checked="" type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to:/Limité à : <input type="checkbox"/>	Restricted to:/Limité à : <input type="checkbox"/>	
Specify country(ies)/Préciser le(s) pays :	Specify country(ies)/Préciser le(s) pays :	
7. c) Level of information/Niveau d'information		
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input checked="" type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>

TBS/SCT 350-103 (2004/12)

Security Classification/Classification de sécurité





Contract Number/Numéro du contrat <b>51019-14-5029</b>
Security Classification/Classification de sécurité

**PART A - (continued)/PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  
If yes, indicate the level of sensitivity.  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité:  No / Non  Yes / Oui

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?  
Short Title(s) of material/Titre(s) abrégé(s) du matériel: \_\_\_\_\_  
Document Number/Numéro du document: \_\_\_\_\_  No / Non  Yes / Oui

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER)/PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10 a) Personnel security screening level required/Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

<input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITE	<input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> SECRET SECRET	<input type="checkbox"/> TOP SECRET TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	<input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET	<input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS	Special comments: Commentaires spéciaux: _____		

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  
REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10 b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?  No / Non  Yes / Oui

If yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?  No / Non  Yes / Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER)/PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION/ASSETS - RENSEIGNEMENTS/BIENS**

11 a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11 b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  No / Non  Yes / Oui

**PRODUCTION**

11 c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?  No / Non  Yes / Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA/SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11 d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11 e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?  No / Non  Yes / Oui

Security Classification/Classification de sécurité
--



Contract Number/Numéro du contrat <b>51019-14-5029</b>
Security Classification/Classification de sécurité

**PART C - (continued)/PARTIE C - (suite)**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.  
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART/TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information/Assets Renseignements/ Biens																
Production																
IT Media/ Support TI																
IT Link/ Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

Security Classification/Classification de sécurité <i>mk</i>
---



Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number/Numéro du contrat <b>51019-14-5029</b>
Security Classification/Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION			
<b>13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme</b>			
Name (print) - Nom (en lettres moulées) <b>Madeleine LeGros</b>		Title - Titre <b>Project Officer</b>	Signature <i>M. LeGros</i>
Telephone No. - N° de téléphone <b>902-626-4998</b>	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel <b>Madeleine.LeGros@vac-acc.gc.ca</b>	Date <b>Feb 19, 2014</b>
<b>14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme</b>			
Name (print) - Nom (en lettres moulées) <b>Heather MacInnis</b>		Title - Titre <b>Pers Secur O / Agent secur pers VAC / ACC</b>	
Signature <i>Heather MacInnis</i>			
Telephone No. - N° de téléphone <b>(902) 566-7167</b>	Facsimile No. - N° de télécopieur <b>(902) 368-0517</b>	E-mail address - Adresse courriel <b>heather.macinnis@vac-acc.gc.ca</b>	Date <b>FEB 21 2014</b>
15. Are there additional instruction (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?			<input type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
<b>16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement</b>			
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre	Signature
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date
<b>17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité</b>			
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title <b>Title</b>	Signature <i>Nancy Cryan</i>
Telephone No.	E-mail address - Adresse courriel		Date <b>2014-03-13</b>

**Nancy Cryan**  
 Agente à la Sécurité des contrats  
 Contract Security Officer  
 nancy.cryan@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
 Telephone: 613-957-1018